

مجلاتی طب داخلی و سسپیتال

ویرایش هفتم - ۲۰۰۷

آندرولی - کارپنتر - گریگز - بنجامین

بیماری‌های تنفس

با مقدمه و تحت نظارت

دکتر غلامرضا درخشان دیلمی

رئیس دپارتمان بیماری‌های تنفس دانشگاه علوم پزشکی تهران

ترجمه

دکتر مهیار قمری

ویراستار

دکتر محمد آیتی فیروزآبادی

بنام خدا

کتاب سسیل یکی از ارزشمندترین کتابهای طب داخلی است که پزشکان و دانشجویان پزشکی به آن هر روز نیازمندند و از مطالب علمی آن برای درمان بیماران بهره می‌جویند. متأسفانه به خاطر تسلط ناکافی عده‌ای از دانشجویان به زبان انگلیسی ترجمه این کتاب ارزنده از ضرورت ویژه برخوردار است تا همگی بتوانند از آن استفاده کافی ببرند. خوشبختانه همیشه همکاران علاقمندی وجود دارند که با تلاش بی‌وقفه خود و بدون چشمداشت مادی در ترجمه این کتاب اهتمام می‌ورزند که جا دارد از یکایک آنان قدردانی شود. کتابی که الان ملاحظه می‌فرمایید آخرین چاپ مبنای سسیل است که به شیوه‌ای بسیار روان و قابل فهم و به شکل هنرمندانه‌ای ترجمه شده است که در آن ضمن ادای حق مطلب، برای همگان قابل استفاده است. ضمن تشکر ویژه از مترجم و ویراستار محترم به خاطر تلاش ارزنده‌شان خواندن این کتاب ارزشمند را به همه دانشجویان پزشکی و پزشکان دانش‌پژوه توصیه می‌نمایم.

دکتر غلامرضا درخشان دیلمی

پاییز ۱۳۸۶

مقدمه

استاد

به نام خدا

دانش یویای پزشکی، علمی است که هر روز نسبت به روز گذشته کاملتر شده و تکامل آن مستلزم فهم درست فیزیولوژی انسانی و بکاربردن آزمایشات و روش‌هایی است که این کاستی‌ها را شناسایی کرده و در جهت رفع مشکلات گام بردارد.

کتاب طب داخلی سسبیل (مبحث تنفس) با ترجمه اینجانب و کمک و راهنمایی‌های ارزشمند آقای دکتر آیتی در اختیار پزشکان و دانشجویان عزیز پزشکی قرار گرفته است و امید آن می‌رود که بتواند مثمر ثمر واقع شود. ضمناً از انتشارات اندیشه رفیع که در نشر تازه‌ترین‌های طب قدم برمی‌دارد و به روز بودن کتاب‌های پزشکی را سرلوحه کار خود قرار داده است، تشکر نموده و در پایان آرزو دارم پزشکان ایرانی به آنچه شایسته آنها در عرصه پزشکی است، دست یابند.

دکتر مهیار قمری

پاییز ۱۳۸۶

مقدمه

مترجم

۲۲۵	بخش چهارم - بیماری‌های تنفس
۲۲۶	فصل ۱۴ - ریه در وضعیت سلامت و بیماری
۲۳۰	فصل ۱۵ - رویکرد عمومی به بیماران مبتلا به اختلالات دستگاه تنفسی
۲۳۶	فصل ۱۶ - ارزیابی ساختمان و عملکرد ریه
۲۵۱	فصل ۱۷ - بیماری‌های انسدادی ریه
۲۶۲	فصل ۱۸ - بیماری‌های بینابینی ریه
۲۷۷	فصل ۱۹ - بیماری‌های عروقی ریه
۲۸۱	فصل ۲۰ - اختلالات کنترل تنفس
۲۸۴	فصل ۲۱ - اختلالات پلور، دیواره قفسه سینه و مدیاستن
۲۸۹	فصل ۲۲ - بیماری‌های عفونی ریه
۲۹۳	فصل ۲۳ - ضروریات در پزشکی مراقبت بحرانی
۳۰۰	فصل ۲۴ - اختلالات تنویلاستیک ریه